

# ¡Cucú, cucú!

Juan del Encina  
(1468 - 1529 or 1530)

*♩ = ♩.* *Fine*

SOPRANO  
¡Cu - cú, cu - cú, cu-cu-cú! Guar-da no lo se - as tú.

ALTO  
¡Cu - cú, cu - cú, cu-cu-cú! Guar-da no lo se - as tú.

TENOR  
¡Cu - cú, cu - cú, cu-cu-cú, cu-cu-cú! Guar-da no lo se-as tú.

BASS  
¡Cu - cú, cu - cú, cu-cu-cú! Guar-da no lo se-as tú.

9

1. Com - pa - dre, de - bes sa - ber que la más bue - na mu - ger  
2. Com - pa - dre, has de guar - dar Pa - ra nun - ca en - cor-nu - der,

1. Com - pa - dre, de - bes sa - ber que la más bue - na mu - ger  
2. Com - pa - dre, has de guar - dar Pa - ra nun - ca en - cor - nu - dar,

1. Com - pa - dre, de - bes sa - ber que la más bue - na mu - ger  
2. Com - pa - dre, has de guar - dar Pa - ra nun - ca en - cor-nu - dar,

1. Com - pa - dre, de - bes sa - ber que la más bue - na mu - ger  
2. Com - pa - dre, has de guar - dar Pa - ra nun - ca en - cor-nu - dar,

17

ra - bia siem - pre por ho - der, har-ta bien la tu - ya tú.  
Si tu mu - ger sa-le á mear Sal jun - to con e - lla tú.

ra - bia siem - pre por ho - der, har-ta bien la tu - ya tú.  
Si tu mu - ger sa - le á mear Sal jun - to con e - lla tú.

ra - bia siem - pre por ho - der, har-ta bien la tu - ya tú.  
Si tu mu - ger sa-le á mear Sal jun - to con e - lla tú.

ra - bia siem - pre por ho - der, har-ta bien la tu - ya tú.  
Si tu mu - ger sa - le á mear Sal jun - to con e - lla tú.

### English Translation:

Coo-coo, coo-coo!

Make sure it's not you.

My friend, you must know,  
that even the best of women  
are always eager to screw.  
Keep yours well fed.

My friend, you must take care  
to never be cuckolded.  
If your wife goes out to pee,  
go out with her.